



Distr.  
GENERAL  
S/7173  
28 February 1966  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ФРАНЦИИ  
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 28 ФЕВРАЛЯ 1966 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

26 февраля 1966 г. Вы любезно направили мне, как и всем представителям государств-членов Совета Безопасности, письмо по "вопросу, изложенному в письме постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 31 января 1966 г. на имя Председателя Совета Безопасности". Вы упоминаете о проведенных Вами полуофициальных и частных консультациях и полагаете, что Вам удалось отметить среди ряда членов Совета наличие некоторого общего чувства в отношении некоторых заключений.

Вам известна позиция, которую делегация Франции заняла в связи с включением вопроса о Вьетнаме в повестку дня Совета Безопасности. Ясно, что такая позиция не является результатом недостаточной заинтересованности Франции в мирном разрешении этого вопроса. Позиция моего правительства в течение многих лет достаточно хорошо известна, чтобы была необходимость уточнять ее.

Мы просто считаем, что обсуждение вопроса о Вьетнаме в Совете Безопасности отнюдь не будет способствовать такому мирному решению вопроса. Всем также хорошо известны причины, приведшие нас к такому убеждению.

Как бы то ни было, фактически в Совете Безопасности обсуждение этого вопроса не имело места, и полуофициальные и частные контакты, естественно, не могут его заменить. При таких обстоятельствах, по мнению делегации Франции, не следует делать никаких

заклучений относительно чувств Совета Безопасности или тех или иных его членов по вопросу о Вьетнаме. Я вынужден отметить это в связи с рассылкой Вашего вышеупомянутого письма, и поэтому я буду признателен Вам, если Вы направите Генеральному секретарю просьбу распространить настоящее письмо в качестве официального документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Рожэ СЕЙДУ  
Посол и Постоянный представитель Франции  
при Организации Объединенных Наций

-----